

AUS SOPATROS METΑΠΟΙΗΣΕΙΣ

Das erste Fragment der Μεταποιήσεις des Sopatros wurde durch Reiske bekannt, Orat. Gr. VIII (1773) 936; er macht in der Praefatio p. 880 einige Bemerkungen über den Charakter des Werkes und nennt es p. 936 Anm. 60 ein verlorenes, das er sonst nirgends erwähnt finde. Das wiederholt Walz Rh. Gr. VII 2, 1294 Anm. 19; derselbe gab dann ein Jahr später im VIII. Bd. einen Figurentraktat¹ heraus, der drei neue Fragmente brachte, p. 620, 2; 622, 8; 627, 19 = Spengel III 112, 24; 115, 1; 119, 30. Beiden war entgangen, dass Bandini im cod. Laur. LVIII 24 fol. 88 r—92 v ein Fragment ἐκ τῶν Σωπάτρου μεταποιήσεων nachweist. Dies Stück war von mir an Ort und Stelle abgeschrieben, ehe durch Rabe aus Johannes Diakonos eine umfänglichere Fassung des bei Walz stehenden Abschnittes bekannt wurde (in dieser Zft. 63, 141—143); andere Arbeiten waren aber einer eingehenden Beschäftigung damit hinderlich. Nachdem dann aus demselben Kommentar zwei Bruchstücke von Prokops Homerparaphrasen hervorgezogen und von Brinkmann (a. a. O. 618—623) behandelt worden sind², kann vielleicht die Mitteilung des Sopatrostextes auf einiges Interesse rechnen: gewährt er doch einen lehrreichen Einblick in den rhetorischen Unterrichtsbetrieb. Leider liegt er stark gekürzt vor; wie viel mehr das Original geboten, zeigt die Vergleichung von Sp. III 119, 30—120, 10 und Rabe 142, 23—31 mit 507, 30—508, 3 und 513, 1—2 unseres Textes.

Die Ueberlieferung beruht auf dem genannten Laurentianus (=L), einem cod. misc. saec. XIV, vielleicht auch Ende XIII, der hier in Betracht kommende Teil Papier, 17 × 14 cm, 21—26 Zeilen, schwer lesbar, mit vielen Abkürzungen.

Keine besondere Ueberlieferung stellt dar der cod. Paris.

¹ Ueber diesen vgl. K. Fuhr, Novae Symbolae Ioachimicae [1907] S. 13 f.

² Literatur über Paraphrasen zuletzt bei Gercke-Norden, Einleitung I S. 450.

2131 (=P) fol. 80 v—86 v, auf den mich Rabe hinwies. Da er von Janos Laskaris geschrieben ist¹, lag die Vermutung nahe, dass er nur eine Abschrift von L sei. Das bestätigt der Zustand von L. Die Blätter 86—92 bilden eine Lage, der Faden liegt zwischen 89 und 90; also fehlt ein Blatt, und zwar das 87 entsprechende zwischen 91 und 92. Die so entstandene Lücke im Texte hat auch P; sie ist Laskaris aufgefallen, der eine entsprechende Bemerkung macht (vgl. unten zu 508, 3).

Alle Abweichungen des P von L sind demnach als Verbesserungsvorschläge des Laskaris, die er teils gleich beim Abschreiben, teils nachträglich gemacht hat, anzusehen und werden als solche mitgeteilt. Unberücksichtigt bleiben offbare Schreibfehler (z.B. 509, 7 ταὺς st. τὰς) und Verwechslungen von αι—ε, ι und ει—η, ο—ω u.a. Alles über P Mitgeteilte beruht auf Weiss-schwarzphotographien.

Ἐκ τῶν Σωπάτρου Μεταποιήσεων.

"Οτι Σώπατρος διδασκαλίαν ποιούμενος πρὸς Αὔσόνιόν τινα τῶν ἔταιρων, πῶς δεῖ τόπον ποιητικὸν πρὸς πολιτικὸν μεταποιεῖν, Ομηρικὸν ἐνταῦθα χωρίον λαβὼν εἰς οβ μετασχηματίζει τύπους καὶ ἔτερον Δημοσθενικὸν <εἰς> οδ.

Δεῖ δέ, φησί, τὸν μεταποιεῖν βουλόμενον καὶ ταύτην ἔθέλοντα μετιέναι τοῦ λόγου τὴν δύναμιν ἀναγκαίως ἔχειν προηγουμένως τῶν σχημάτων τὴν μάθησιν. ἅπαν δὲ σχῆμα ἢ κατ' ἀπαγγελίαν λέξεως ἢ κατὰ διάνοιαν ἐκφέρεται. ἀλλὰ 10 τὴν μὲν τῆς λέξεως ὄλιγην τινὰ λέγει εἶναι καὶ στενήν· ἢ γὰρ ἀμειβομένης τῆς τῶν ὀνομάτων τε καὶ ρημάτων θέσεως καινίζεσθαι τὴν φράσιν ἢ πρὸς τὰς πτώσεις καινίζεσθαι τὸν λόγον ἢ τὴν τάξιν ἐναλλάττεσθαι τοῦ τόπου, ὥστε τὰ μὲν 15 πρῶτα τελευταῖα τίθεσθαι, τὰ δὲ τελευταῖα πρῶτα, ἢ ἀπὸ πρῶτα τελευταῖα τίθεσθαι, τὰ δὲ τελευταῖα πρῶτα, ἢ ἀπὸ 20 τῶν μέσων ἀρχεσθαι· ἀλλὰ τὸ μὲν τοιοῦτον εἰσαγωγικὸν καὶ παίδων· τὴν δὲ κατὰ διάνοιαν τῶν τελεωτέρων τυγχάνειν ὡς ποικίλους ἔχουσαν τρόπους· ἢ γὰρ τὸν νοῦν ἀποστρέφεις εἰς πρόσωπον ἢ προηγουμένως καὶ ἐξ εὐθείας ἢ καθ' ὑπόθεσιν ἐναλλάττεις τὸν νοῦν ἢ κατ' εἰρωνείαν σχηματίζεις τὸν λόγον ἢ κατὰ βαρύτητα ἢ καταφορικῶς ἢ παθητικῶς ἢ ἀνακλητικῶς 25 ἢ κατὰ παραβολήν.

L = Laur. 58, 24 P = Paris. 2131 2 αὐσώνιον LP 5 εἰς ergänzt P 9 ἐπαγγελίαν LP, verb. Rabe 12 vgl. Brinkmann Rh. M. 65, 149 ff. 17 ἀποστρέψεις LP, verb. Rabe

¹ s. M. Vogel u. V. Gardthausen, Die griech. Schreiber usw. S. 157.

Τόπος [P 629—642].

“ώ πόποι, ἥδη μέν γε καὶ ὃς μάλα νήπιός ἐστιν
γνοίη ὅτι Τρώεσσι πατὴρ Ζεὺς αὐτὸς ἀρήγει·
τῶν μὲν γὰρ πάντων βέλε’ ἄπτεται ὅστις ἀφ<ε>ίη·
5 ήμεν κακὸς ἥδ’ ἀγαθός·

f 88 v ήμιν δ’ αὗτας πάντεσσι | ἐτώσια πίπτει ἔραζε.
ἀλλ’ ἀγετ’, αὐτοί περ φραζώμεθα μῆτιν ἀρίστην,
ήμεν ὅπως τὸν νεκρὸν ἐρύσομεν ἥδε καὶ αὐτοὶ
χάρμα φίλοις ἔταιροισι γενώμεθα ἥδε καὶ

10 “Ἐκτορος ἀνδροφόνοιο μένος καὶ χεῖρας ἀπτους
σχήσεσθ’,
εἴη δ’ ὅστις ἀπαγγεῖλαι τάχιστα
Πηλείδη, ἐπεὶ οὐ μιν δίομαι οὐδὲ πυθέσθαι
λυτρῆς ἀγγελίης, ὅτι οἱ φίλοις ὥλεθ’ ἔταιρος.”

15 ‘Αμιλλώμενος τῷ ἐδάφει παρὰ πόδα εἰπὲ σεμνῷ χρώ-
μενος τῷ ρυθμῷ· ‘περιφανῆς τέτονε καὶ τοῖς ἀνοήτοις τῶν
ἀνθρώπων ἡ τῶν Ἑλλήνων φθορά, καὶ τοῦ Διὸς τὴν ροπὴν
οὐκ ἡγνόησαν οἱ τὸν λοτισμὸν ἀσθενέστατοι. πρακτικώτεροι
καθ’, Ἑλλήνων εἰσὶν βάρβαροι βάλλοντες, ἀργότερα δὲ κατὰ
20 τῶν ἔχθρῶν τὰ Ἑλλήνων ἀκόντια’ καὶ ἔξῆς ὡς οἶόν τε ἔξερ-
γαζόμενος τὴν τοῦ ἐδάφους διάνοιαν λέγε· ὅρος γὰρ καὶ
περιγραφὴ ἡ τοῦ λέγοντος δύναμις, καὶ δεῖ καθ’ ἕκαστον
μετασχηματισμὸν ἀπαρτίζειν τὴν τοῦ ἐδάφους διάνοιαν,
δι’ ὅσων κώλων καὶ κουμάτων ἐθέλομεν. — ἄλλως γορ-
25 τότερον· τί μάτην ταραττόμενοι κάμνομεν; οὐχ “Ἐκτορος
ἄλλὰ Διὸς καθ’ Ἑλλήνων τὸ τρόπαιον, οἴδα τοῦτο καλῶς. ἀπὸ
τῶν κρειττόνων πλεονεκτούμενος βάλλει πολέμιος καὶ πληγὴν
καιρίαν Ἑλλην ὀδύρεται. ἀμύνομαι δεύτερος καὶ κατὰ γῆς
φέρεται τὰ βαλλόμενα”. — ἄλλως ἀκμαίως ἀκολουθῶν τῷ
30 νοήματι· ἀκμὴ δέ ἐστι θεατρικὴ τῶν νοημάτων καὶ σύντομος

8 τὸν fehlt P 9 ἔταιροισι P || εκτ P 12 ἀπαγγείλειε P
15 εἰπεν LP, am Rd εἰπέ, P || am Rd σεμνῶς P 17 φορά LP, in P
nachträglich θ über der Zeile 19 οἱ βάρβαροι P 28 γῆν P
30 θεατρικῶν νοημ, καὶ fehlt, P σύντρομος L, in P ist das ρ wohl
nachträglich über der Zeile angebracht und dann wieder gestrichen;
σύντονος? Brinkmann vgl. 509, 23

Zu 29 f. Απον. III 115, 1 Sp. (περὶ ἀκμαίου σχήματος): ἄλλο
παράδειγμα Σωπάτρου ἐν ταῖς Μεταποιήσεσιν· ἐκτετραγώδηται τῶν
Ἑλλήνων διὰ τὴν τοῦ Διὸς ἐπικουρίαν ἡ τύχη καὶ τὰ δρώμενα τῆς
ροπῆς παρέχει τὴν αἰσθησιν. νεκρὸς κείμενος Πάτροκλος, πολέμιοι τὴν
δεξιὰν πρακτικώτεροι, πᾶσα πάντων Ἑλλήνων ἀσθενεστέρα βολή. μαθέτω
τοίνυν Ἀχιλλεὺς πρῶτον κείμενον Πάτροκλον, ἀσπασώμεθα μετὰ τὴν

ἀπαγγελίᾳ· ‘Τρώων νῦν δὲ καιρός, τούτων ἐν τοῖς πολέμοις ἡ τύχη· κεκρατήκασι τῆς εὐδαιμονίας οἱ βάρβαροι τὸν Δία σύμμαχον ἔχοντες, ὅθεν ἐνεργῇ μὲν ἐκείνοις, ἀργὰ δὲ τοῖς “Ἐλλησι τὰ τοξεύματα.” — ἄλλως κατ’ ἐπανάληψιν· ἐπανάληψιν δὲ λέγει τὸ ἐπαναλαμβάνειν τὴν αὐτὴν λέξιν ἢ τὸν αὐτὸν νοῦν· ‘κεκρατήμεθα τῇ τοῦ Διὸς ρόπη, κεκρατήμεθα. οὐδεὶς τῶν ‘Ἐλλήνων αὐτόχειρ τῶν ἀντιπάλων εύρισκεται, τῶν δὲ Τρώων ἔκαστος τῇ τοῦ κρείττονος ἀριστεύει ρόπη’. — ἄλλως ἀναστρέψας τὴν τάξιν τοῦ νοήματος | ἀπὸ τοῦ τέλους ἀρξάμενος σὺν ἀκμῇ· ‘ἰδω, Ζεῦ, τὴν καιρίαν σφαττόμενος. τί με τῆς θέας τῶν κινδύνων δι’ ἀχλύος σεσύληκας; ἔασον Ἀχιλλεῖ γνωσθῆναι Πατρόκλου τὴν τελευτήν.’ — ἄλλως κατ’ εἰρωνείαν· ‘νῦν ἔδειξε Ζεὺς τῶν εἰς ἡμᾶς εὔεργετημάτων τὸ μέγεθος, νῦν αἰσίως τῶν ‘Ἐλλήνων πεφροντικέναι τοῖς ἔργοις ἐγνώρισε· χαρίζεται Τρωσὶν ἀντὶ τοῦ γένους τὴν εὔκλειαν.’ — ἄλλως καθ’ ὑπερβολὴν· ‘καθ’ ‘Ἐλλήνων Ζεὺς Τρώως ἐπήγειρε· τί καὶ τὸν ἀέρα πολεμεῖν ἡμῖν δι’ ἀχλύος ἡνάγκασεν;’ — ἄλλως εὔκτικῶς· ‘Ζεύς, ὡς θεοί, τῆς καθ’ ἡμῶν ἀπαλλαγείη ρόπης, μεταστήσειεν ἐπὶ τὰ σώματα τῶν ἀντιπάλων τὰ τῶν ‘Ἐλλήνων ἀκόντια’. — ἄλλως παθητικῶς· ‘οἵμοι τῶν κακῶν, φεῦ τῆς συμφορᾶς· πολλὴν δὲ Ζεὺς καθ’ ἡμῶν τῶν δεινῶν ἀμετρίαν ἔξεύρηκε, τραγδίας ἐπλήρωσαν τὴν σκηνὴν τῶν ‘Ἐλλήνων οἱ βάρβαροι’. — ἄλλως κομματικῶς· ‘Ζεὺς γέτονε τῆς εὔκλείας Τρωσὶ χορηγός, ἐκεῖθεν ἔχω τῆς ἀποτυχίας τὰ σπέρματα· καν τρωθῶ καν ὑπομείνω πληγήν, οἴδα πόθεν ἔχω τὰ τραύματα’. — εἶτα ἀσυνδέτως· ‘ἀποτυχάνουσιν “Ἐλληνες, τὰ δόρατα τηνάλλως ἔξακοντίζουσιν”. — εἶτα ωρισμένως· ωριστα τηνάλλως ἔξακοντίζουσιν’. — εἶτα συγκριτικῶς· ‘οὐκ μένον δέ ἔστι τὸ μηδὲν ἔχον ἀμφίβολον· ‘οὐκ ἀνθρωπίνης φύμένον δέ ἔστι τὸ μηδὲν ἔχον ἀμφίβολον· ‘οὐκ ἀνθρωπίνης φύμένον δέ ἔστι τὸ μηδὲν ἔχον ἀμφίβολον· ‘οὐκ σεως, ἔργον Διὸς τὸ ἐκνίκημα’. — εἶτα συγκριτικῶς· ‘οὐκ

3 ἐνεργεῖ LP 11 θέας zweimal P 13 Ζεὺς P Ζεῦ L

αύχην τοὺς ‘Ἐλληνας, ἀν πολεμίας χειρὸς τὸν νεκρὸν ἀναστήσωμεν καὶ δυνηθῶμεν ὑπὸ τῆς ἀχλύος ἰδεῖν τὸν Ἀχιλλεῖ συντευξόμενον’.

Zu 30 f. Anon. III 119, 30 Sp. (περὶ συγκριτικοῦ σχήματος; die von Spengels Text abweichenden Lesungen beruhen auf den Weiss-schwarzphotographien von Pa = Paris. gr. 1983): . . . ἡμεῖς ἐκ τοῦ Σωπάτρου παρειλήφαμεν· ‘τοῦ Διὸς βοηθοῦντος τοῖς Τρωσὶ καὶ ἡττον μνηστευομένου τοῖς ‘Ἐλλησιν, οὐκ οἶδα τῶν ὑπαρχόντων κακῶν τυχάνειν τι (τί Pa) χαλεπώτερον. δεινὸν ἀποτυχάνειν βάλλοντας ‘Ἐλληνας, ἀλλὰ τι (τί Pa) χαλεπώτερον. λυπηρὸν ὑπ’ ἀριστέως τιτρώσκεσθαι, τὸ τραυματίας γενέσθαι χαλεπώτερον. ἀνιαρὸν ἀλλ’ ἔτι δεινότερον τὸ καὶ τοὺς ἀσθενεῖς καθ’ ἡμῶν ἐντρυφᾶν. ἀνιαρὸν ἐπαίρεσθαι τῇ νίκῃ τὸν βάρβαρον, καὶ τί δ’ ἀν ἡμῖν γένοιτο δυστυχέστε-

οῖδα τῶν ὑπαρχόντων κακῶν χαλεπώτερον. δεινὸν ἀποτυγχάνειν βάλλοντας "Ελληνας, ἀλλὰ τὸ τραυματίας γίνεσθαι χαλεπώτερον." — εἴτα ἀγωνιστικῶς· ἀγωνιστικὸν δέ ἐστι τὸ πρὸς συγκατάθεσιν βίαιον· ἐπεὶ Ζεὺς τάναντία τῷ γένει 5 τῶν Ἐλλήνων φρονεῖ, τοῖς βαρβάροις μνηστεύων πανταχόθεν f. 89 v τὴν εὔκλειαν, Πάτροκλον καταστήσωμεν ἔξω βελῶν, τὸν κίνδυνον ὑπεκκλίνωμεν, δηλώσωμεν 'Αχιλλεῖ'. — εἰτ' ἐπιδεικτικῶς· ἐπῆρτο τῶν ἀντιπάλων ἡ τύχη, καθήρηντο δὲ τῶν Ἐλλήνων τὰ πράγματα· καὶ τοῖς ἔργοις ὁ πόλεμος οὐδὲν 10 εἶχεν ἀντίρροπον οὐδὲν ἐν τῷ βόλῳ ὑπάρχει τὸ δίκαιον.' — εἴτα διηγηματικῶς· ἀλλὰ γὰρ ἐκεκόσμηντο Τρῶες τοῖς κατορθώμασι ⟨συμ⟩πολεμοῦντος Διός, καὶ πρὸς τὰς βολὰς εύρισκονται δραστικώτεροι βάρβαροι· δεύτεροι δὲ τῶν Ἐλλήνων οἱ κράτιστοι, τὴν δὲ ἀπορίαν τῶν ὑπαρχόντων κακῶν λογισμῷ 15 θεραπεύοντες τῆς μάχης ἔξαγειν νεκρὸν ἐζήτουν τὸν Πάτροκλον.' — εἰτ' ἀορίστως· 'νῦν καὶ τῶν ἀμαθῶν τις ἐθαύμασε τοῦ Διός τὴν ψῆφον ἐπισκεψάμενος'. — εἴτα κατὰ σύλληψιν· 'πολύ μοι κατὰ τὸν παρόντα καιρὸν ἐνοχλεῖ Ζεύς· κείμενος Πάτροκλος, δειλιῶντες περὶ τῆς φάλαγγος "Ἐλληνες, 20 ἀγνοῶν ἔτι τὰ καθ' ἡμᾶς 'Αχιλλεύς, ἄχλὺς μετὰ τοῦ κινδύνου συμπίπτουσα.' — εἴτα αὐξητικώτερον· 'πεφιλοτίμηται Ζεὺς τῇ τῶν βαρβάρων ῥοπῇ, καὶ τὴν προστασίαν δείξας πᾶσιν ἀνθρώποις εὐφώρατον οὐχ ἴσταται μέχρι τῆς νίκης τὴν προαιρεσιν ἐνδεικνύμενος. ἀλλὰ πέμπει μὲν ἐφ' Ἐλληνικοῦ σώματος σίδηρον, καὶ τραυματίαι τοσοῦτοι ὅσαι γεγόνασι καὶ βολαί'. — εἴτα κατ' ἀντίθετον· 'δυσκαταμάχητοι βάρβαροι οὕτως, τὸ γὰρ ἔργον Διός· πάσχουσι Τρῶες παρ' 25 Ἐλλήνων οὐδέν, ὁ Ζεὺς αὐτῶν ἀφήρηται τὸ παθεῖν, οὐκοῦν

3 hinter χαλεπώτερον in P ein Zeichen, das auf den unteren Rand verweist. Dort trägt Laskaris die Worte λυπηρὸν bis ἐντρυφᾶν = Sp. III 120, 4—5 nach; doch hat er nicht diese Fassung benutzt, da er dann mehr geben würde, sondern die Epitome dieses Traktats, bei Walz III 706, 21—23 10 ἐκ τῶν βελῶν P 12 ⟨συμ⟩π. Rabe 19 παρὰ P 27 ὄντως? Brinkm.

ρον τοῦ κρηπῆδα τοῖς ἔχθροῖς εἶναι τῶν τροπαίων τὸν κρείττονα; ἀναλαμβάνειν τὸν Πάτροκλον τῶν συμβάντων ἡμῖν αἰρετώτερον. προτιμότερον τοῦ μάτην πονεῖν τὸ ἐν καιρῷ σῶσαι τὸ στράτευμα.'

Zu 26 f. Απον. III 112, 24 Sp. (περὶ ἀντιθέτου σχήματος): ἄλλο παράδειγμα Σωπάτρου· 'εἰ μὲν οὖν ὄνησις ἀγωνιζομένοις ἀκολουθεῖ, καλὸν πληροῦν ἀκοντίων τὴν τύχης· εἰ δὲ Τρωσίν ἐστι τὸ νικᾶν ἐκ Διός. ἡμῖν δὲ τὸν Πάτροκλον'.

τὴν σπουδὴν ἐπὶ τὸν νεκρὸν μεταστήσωμεν'. — εἴτα κατὰ θαυμασμόν· 'Ζεὺς τὸ παράδοξον ἐπ' ἀμφοτέρων τὰ νῦν ἔστησε τῶν γενῶν· βάρβαροι γὰρ βάλλοντες 'Ελλήνων γε-
f. 90 r γόνασιν εὔστοχώτεροι'. — εἴτ' ἀποφαντικῶς | 'Ζεὺς εὐδαι-
μονία τῶν Τρώων, Ζεὺς τῶν ἀντιπάλων τὸ τρόπαιον.' —
εἴτα προτρεπτικῶς· 'παραχωρήσωμεν, "Ελληνες, τῷ Διί,
ἀναχωρήσωμεν πρὸς τὰς ναῦς, ἐναργῆ γὰρ φέρω τῆς παρὰ
τοῦ Διὸς ἐπηρείας συνθήματα.' — εἴτα κατὰ ἀπαγόρευ-
σιν· 'τί μάτην κάμνομεν; τί πονοῦμεν ἀπέραντα; μέχρι τῶν
10 ἀνοήτων ἡ τῶν ἡμετέρων κακῶν διαβέβηκεν αἴσθησις'. — εἴτα
κατ' ἐπιτίμησιν· 'τί δικαίαν, ὡς Ζεῦ, τὰ νῦν οὐκ ἐποιήσω
τῶν 'Ελλήνων τὴν κρίσιν; τί πρὸς τὴν τύχην τῶν βαρβάρων
τυχάνεις φιλότιμος;' — εἴτα ἐξ ἀορίστου προσλήψεως·
τοῦτο δὲ γίνεται, ὅταν ἔξωθεν ἄδηλον προσλάβωμεν πρόσ-
15 ων ἢ πρᾶγμα ἢ καιρὸν καὶ ἀρμόσωμεν τῷ ὥρισμένῳ. 'ἐπὶ
πολλῶν μὲν πολλάκις, "Ελληνες, μεμαθήκαμεν τὴν εἰς τοὺς
Τρῶας κηδεμονίαν Διός, οὐχ ἥκιστα δὲ πρὸς τὸ παρόν.' — εἴτα
κατὰ διαπόρησιν· 'τί τὸ συμβεβηκός ἄρα τοῖς "Ελλησι;
πόθεν οὕτως τὴν τύχην σύμπαντες ἥλαττώθημεν;' — εἴτ'
20 ἀγωνιστικῶς· 'καὶ μὴν εἰ φέρεται κατὰ τῆς γῆς παρ' ἡμῶν
τὰ βέλη πεμπόμενα, καθ' ἐκάστην δὲ Τρῷες "Ελληνικῇ φιλο-
τιμοῦνται σφαγῇ, τί τηνάλλως ταλαιπωροῦμεν Διός οὕτως
ὅρίσαντος;' — εἴτα συγγραφικῶς ἀνετον καὶ μὴ σύντονον
λόγον κατὰ τὸν Ξενοφῶντος χαρακτῆρα ὡς ἐν λαλιάς εἴδει.
25 'ἐπεὶ δὲ αὐτοῖς συνέρρει πρὸς ἄλλήλους ὁ πόλεμος, ἔκατέ-
ρωθεν ἦν τὸ θαῦμα Διός· Τρῷες μὲν γὰρ ἐπ' ἀδείας εἶχον
καθ' "Ελλήνων τὰ τραύματα, θατέροις δὲ τὸ δοκεῖν βάλλειν
f. 90 v ἐλείπετο, | καὶ Ζεὺς ταλαντεύων ἔκατέροις τὰ δρώμενα.' —
εἴτα κατὰ μερισμόν· μερισμὸς δὲ λέγεται, ὅταν ὑφ' ἐν
30 μὴ συγγράψῃ τις ὅλον τὸν νοῦν, ἀλλὰ κατὰ μέρος ἐν νόημα
ἀπαγγείλῃ, οἷον· ποῦ στήσω τὸν νοῦν; πρὸς ποῖον ἀπίδω
τῶν συμβαινόντων; τῇ νίκῃ νεανιεύεται βάρβαρος, ἐκπομ-
πεύει καθ' ἡμῶν τῇ σφαγῇ.' — εἴτα πυσματικῶς· 'καὶ μὴν
εἴ τις ἔστι τῶν ἄγαν σοφῶν, εἴποι μοι παρελθών, πόθεν
35 οὕτως ἐδυστύχησαν "Ελληνες'. — εἴτα κατ' ἐρώτησιν· 'οὐ
Ζεὺς ἡμῖν τῶν κακῶν αἴτιος; οὐχ οὗτος διέστρεψε τοῦ πο-
λέμου τὴν φύσιν;' — εἴτα κατ' ἐπιτίμησιν· 'τί τοσοῦτον, ὡς

12 τὴν ἑλλ. τὴν P 13 προλήψεως L, in P σ nachgetragen
17 τοῦ διὸς P 18 ἄρα fehlt P 20 κατὰ τῆς γῆς P καταγωγῆς L
27 κατα ελλήνων P Rand, κατ' ἀλλήλων LP 28 ταλαντεύειν P 30 ζήτει
ἔτερον εἶδος μερισμοῦ P Rand 34 εἴποι P εἴπη L 36 οὕτως P

Ζεῦ, γένει τῷ τῶν Ἑλλήνων ἐμπαροινεῖς; — εἴτα κατ' ἐγδοιασμόν· ‘πολλὰ καθ’ Ἑλλήνων συμπεφόρηται δράματα· ἀρα μὴ Τρωσὶν ἐκ Διὸς καθ’ Ἑλλήνων τὸ σύνθημα;’ — εἴτα καθ’ ὑπόθεσιν· ‘φέρε γὰρ πρὸς θεῶν, εἰ μηδένα βαλεῖν τῶν ἀντιπάλων συνέβῃ τοῖς Ἑλλησιν, οὐκ ἂν ἔφασαν καὶ οἱ τῶν ἀνδρῶν εὐηθέστατοι Διὸς τυγχάνειν τὰ δράματα; τί δέ, τῶν ἀριστευόντων εἰ συνέβῃ τινὰ γενέσθαι νεκρόν, ἀρ, οὐκ ἐπὶ τοὺς σφετέρους τοῦτον ἔξήγομεν;’ — εἴτ’ ἐξ ἐνδόξου κρίσεως· ‘ἔγνώρισαν σύμπαντες ἀνθρωποι, τίνα Ζεὺς κατὰ 10 τῶν Ἑλλήνων βεβούλευται· τὸ πλῆθος οὐκ ἔλαθεν ἡ ροπή?’ — εἴτα ἐξ ἐπικρίσεως· ‘καὶ μὴν βαρβάροις συμμαχοῦντος Διὸς εἰκότως ἔχουσι Τρῶες τὴν εὔκλειαν’. — εἴτα κατὰ ἀποσιώπησιν· ‘σιωπῶ τὰ τῶν Ἑλλήνων κακά?’ — εἴτ’ ἐν ὑποσχέσει· ‘βούλεσθε εἴπω τὰ τῶν Ἑλλήνων κακά;’ — εἴτα προ- 15 τρεπτικῶς· ‘ἐπιδειξάτω νῦν τῶν στρατευομένων τὸ πρόθυμον
f. 91 r ἔκαστος· μὴ βραδὺς | ἔστω περὶ τὸν Πατρόκλου νεκρόν’. — εἴτα κατ’ ἀναίρεσιν· ‘ἀφείλετο Ζεὺς τῶν Ἑλλήνων τὸ τῶν πολεμίων τυχεῖν, οὐκ ἔστιν εύρεῖν ἔνα τῶν στρατευομένων ἀκέραιον’. — εἴτα μελετηρῶς· ‘τῷ Διὶ τῆς τραγῳδίας 20 τὴν σκηνὴν ἀνεθήκαμεν, ἐκεῖθέν μου κατὰ γῆς τὸ βέλος ἐκφέρεται καὶ τὸ τραῦμα Τρωσὶν οὐ λογίζομαι’. — εἴτ’ ἀξιωματικῶς· τοιοῦτον δέ ἔστιν, ὅταν μὴ ταπεινῶς χρήσῃ τῷ λόγῳ, οἷον· ‘τῷ μὲν γὰρ πεπονθέναι παρὰ τὴν ἀξίαν ἀνήκεστα συμβαίνει καθ’ ὑπερβολὴν ἀγανακτεῖν’. — εἴτα κατ’ ἐπι- 25 πλοκήν· ‘δυστυχεῖ τὸ τῶν Ἑλλήνων παρατατόμενον στράτευμα, ἀλλ’ ἂν πληρώσῃ Πατρόκλω τὰ δέοντα, παραμυθίαν ἔξει τῆς τύχης’. — εἴτα ώς ἐν ἡθοποιίᾳ· ‘εἰ λανθάνων τις τοῖς Ἑλληνικοῖς ἐπισταίη πράγμασιν, ἐκείνους ἂν εἰκότως εἴποι τοὺς λόγους· φεῦ τοῦ παραδόξου πράγματος· ἀρα πολέμου 30 θεσμὸν ἥγνόησαν Ἑλληνες;’ — εἴτα δεικτικῶς· ‘ὁ δὲ κατὰ πόλεμον οὗτος στρατιώτης μαχόμενος, ὁ τραυματίας τῷ σώματι, μάτην δὲ τὸ δόρυ κατὰ τῶν πολεμίων ἀφείς, ἀγαπᾷ τῆς μάχης ἔξελέσθαι τὸν Πάτροκλον’. — εἴτα καταφορικῶς· καταφορὰ δέ ἔστι καταδρομὴ προσώπου ἢ πράγματος· ‘οὕ- 35 τως δ’ ἄμετρον ὁ Ζεὺς κατὰ τῶν Ἑλλήνων ἔξέχεε τὴν ἀσέλγειαν, ώς κόπτεσθαι μὲν ἄνω καὶ κάτω τὸ γένος ποιεῖν’. — εἴτ’ ἐκ διαφορᾶς τῆς πρὸς ἔτερον· ‘τίς οὕτως πολέμου τοιαύτην εἴληφεν ἔκβασιν; τίνι τοιαύτην ἐπικουρίαν ἀπένειμεν οἴαν Τρωσὶν; πότε τόδε; ποίαν?’ — εἴτα καθ’ ὑποστροφὴν

8 ἔξηγον (ἄν)? Brinkm. 13 εἴτ’ ἐν 13 bis 14 κακά fehlt P 15 ἐπιδειξάσθω P 24 συμβαίη εἰ L, εἰ fehlt P, verb. Brinkm.

f. 91 v πρὸς ἔαυτόν | ‘ἀλλὰ σιγήσω τοιαύτην πολέμου ῥοπήν’. — εἴτα θεατρικῶς ύποβολῇ προσώπου χρησάμενος· ‘εἴκει τις τραυματίας ἀπὸ τῆς μάχης λελυπημένος, τραγῳδῶν τὰς ἐκεῖ συμφοράς, “Ἐλληνα τῆς πληγῆς ἀεὶ στρατιώτην ἔχόμενον, 5 τῶν συμφορῶν ἐπεμβαίνοντα βάρβαρον, καὶ δι’ ύπερβολὴν τῆς ῥοπῆς τῆς Διὸς συμμαχίας καὶ τὸν ἀνόητον αἰσθανόμενον.” — κατ’ ἀπαρίθμησιν· ‘πρῶτον ὁ πολέμιος οὐδεξιὸς ύπηρχεν, εἴτα τόδε, μετὰ ταῦτα τόδε’. — συμβουλευτικῶς· ‘παραινῶ δὲ ὑμῖν, ὡς ἄνδρες’. — εἴτα προοιμιακῶς· ‘σφόδρα 10 τὴν Διός, ὡς ἄνδρες, ύπερ τῶν Τρώων προαίρεσιν ἐκπλαγεῖς καὶ θαυμάσας ἄγαν τὸν πόλεμον, τοὺς μὲν ἀντιπάλους ἀνήκεστον οὐδὲν ἐργαζόμενον, ἡμᾶς δὲ χαλεπῶς ἐπιτρίβοντα τραύμασι, ἥκω διδάξων ὑμᾶς τὸ τελούμενον’. — ἄλλως προοιμιακῶς· ‘ἥδη μὲν οὖν καὶ τῶν στρατευομένων ἕκαστος 15 τῆς Διὸς ἐπηρείας αἰσθάνεται καὶ τῶν ἀνοήτων ὁ προστυχῶν πόθεν ἐστὶ γνωρίζει τὰ δράματα’. — εἴτα ἐν καταστάσεως εἴδει· ‘βούλομαι δ’ ἄνωθεν τὰ πεπραγμένα πρὸς ὑμᾶς ἀφηγήσασθαι’. — εἴτ’ ἀντιθετικῶς καὶ λῦσον κατὰ ἔνστασιν· ‘ἀλλὰ Τρῷες, φησίν, ‘Ἐλλήνων εἰσὶ δυνατώτεροι. εἰπὲ μᾶλλον· ‘Ἐλλήνων Ζεὺς δυνατώτερος, καὶ τὸν λόγον πείραμαθῶν οὐκ ἀρνήσομαι· οὐ παρὰ Τρώων ἀεὶ καθ’ ἡμῶν τὸ βέλος ἐφέρετο; πόθεν ‘Ἐλληνες βάλλοντες καθάπερ ἐξ ἐντολῆς ἀπετύχανον?’ — εἴτα παραδειγματικῶς, λῦσον ἀγωνιστικῶς ἀπαγγείλας· ‘καὶ μὴν εἴπερ ἦσαν ἡμῶν δυνατώτεροι, 20 οὕτ’ ἂν τῆς μάχης ἐλάβομεν Πάτροκλον οὔτε Τρῷες ἡμῖν παρεχώρησαν. ποῦ γὰρ τῶν δυνατωτέρων ἐστὶ τοὺς πολεμίους ὅραν πράττοντας, ἢ μὴ προήρηνται?’ — εἴτ’ ἐπιλογικῶς· ‘ἀλλὰ τί πλέον ἐπεκτείνω τοὺς λόγους; Τρωσὶ τῆς μάχης ἐξισταμαι παραχωρῶν τῷ Διὶ· τοῖς ἐμοῖς δὲ δαίμων ἀνθίσταται 25 βέλεσι, ἐπὶ τὴν γῆν ἄγει τὰ δόρατα, θέατρον καὶ τοὺς ἀνοήτους ἔχω τῆς τύχης. κομίσω Πατρόκλου τὸ λείψανον “Ἐλλησι· δηλώσω καὶ πάθος ‘Ἐλληνικὸν Ἀχιλλεῖ.’ —

“Οτι φησὶ δύνασθαι καὶ δι’ ἑτέρων σχημάτων μεταποιεῖν
ἡμᾶς τὸν τόπον, Δημοσθενικῶν, Ἐρμογενείων, Ἀριστειδείων
35 καὶ ἑτέρων ρητόρων.

"Άλλος τόπος Όμηρικός [A 286]."

‘ναι δὴ ταῦτά γε πάντα, γέρον, κατὰ μοῖραν ἔειπες
καὶ ἐξῆς. Εἰπὲ μελετηρῶς

2 ήκει P 7 πόλεμος P 11. 12 οὐδὲν ἀνήκ. P 13 διδάξων P
διδάξον L 34 δημοσθενικῶν P, -ὸν L 35 ἄλλος P ἄλλως L ὁμήρου P
38 nach μελετηρῶς steht in P λείπει ἅπασα ἡ ἐπεξεργασία τοῦ

f. 92 r . . . | πρὸς τὸν νοῦν ἀμιλλώμενος· ἐπαινῶ σου, γέρον,
 τοὺς λόγους, ἀλλ' ὑφορῶμαι τὴν ἔκβασιν. ἐάσω τὴν μάχην,
 καταλύσω τὸν πόλεμον· καὶ πῶς οὐ φυγὰς κληθήσομαι ὑπὸ
 "Ἐκτορος;" — εἰτ' ἐκ παραβολῆς Δημοσθενικῶς· ἐπὶ πολ-
 λῶν μὲν ἥδη καὶ ἄλλων, ὡς Νέστορ, πραγμάτων τὴν σαυτοῦ
 φρόνησιν ἔδειξας, οὐχ ἥκιστα δὲ νῦν ἐν τοῖς κατειληφόσι
 τὸν πόλεμον· τὸ γὰρ τὴν γνώμην τεκμαίρεσθαι τὴν Διὸς
 ἄντικρυς συνετοῦ τυχάνει καὶ σώφρονος, οὐ μὴν δ' "Ἐκτωρ
 τὴν αὐτὴν σοὶ λαμβάνει προαίρεσιν, ἀλλ' εἰς λοιδορίαν τὸ
 10 πρᾶγμα μεθίστησιν". — εἴτα κατὰ ἀναίρεσιν· ἐὗρες ὅπερ
 ἔδήλου, Νέστορ, τὸ σύμβουλον, ἀλλ' ὁ μὴ θέμις παρήνεσας,
 οὐ τὴν ἀρετὴν τὴν ἐμήν, οὐ τὰ βεβιωμένα σκεψάμενος.
 οὔκουν μεταβαλῶ τὸν τρόπον οὐδ' ὄφθήσομαι μετ' ἀριστείαν
 φυγάς· οὐκ ἐῶ νεανιεύσασθαι κατὰ Διομήδους τὸν "Ἐκτορα".
 15 — εἴτ' ἐκ περιχαρείας τοῦ λέγοντος· ἥδομαι μέν, ὡς
 Νέστορ, τῇ συμβουλῇ, ἀλλ' ὑφορῶμαι τὴν φλυαρίαν τοῦ
 "Ἐκτορος". — εἴτ' εἰς σχῆμα μετάβαλλε ἐνικῶς· μὴ λέγε
 Τυδείδη περὶ φυγῆς, ὡς Πύλιε'. — εἴτα μαχίμως ὡς ἐν
 ἀγῶνι θὲς τὴν ἀντίθεσιν καὶ λῦσον θερμῶς· ἀλλὰ νέος
 20 ὕν, φησίν, οὐκ ἐθέλεις μοι πείθεσθαι τὴν οἰκείαν σωτηρίαν
 παραγκωνιζόμενος. ἀνελε, γέρον, τὸ τῆς νεότητος ὄνομα
 καὶ τοὺς "Ἐκτορος λόγους εἰς μέσον μοι πρόφερε". —

Τόπος Δημοσθενικός [ορ. 18, 60]· πλεονέκτημα, ὡς ἄνδρες
 'Αθηναῖοι, μέγα ύπηρξε Φιλίππω' καὶ ἔξῆς. εἰπὲ κατὰ θαυ-
 25 μασμὸν ὡς ἐν ἐκπλήξει· ἥνεγκέ τι καινόν, ὡς 'Αθηναῖοι,
 καιρὸς κατὰ τῶν Ἑλλήνων μηχάνημα, καὶ οἷον οὕπω συμ-
 βέβηκε πρότερον ἐπιπολάζει τοῖς ἄπασι'. — εἴτ' ἐνθυμη-
 ματικῶς· μὴ γὰρ πολέμου νόμῳ τὴν τύχην ἐπρυτανεύσατο
 Φίλιππος; μὴ γὰρ ἀρετὴ τούτῳ τῆς εύδαιμονίας ἡγήσατο;
 30 οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' οἱ προδόται τούτῳ τὴν δύναμιν ηὔξησαν'.
 — κατὰ παράλειψιν· παρῷ τῶν πλεονεκτημάτων Φιλίππου
 τὸ μέγεθος, τῶν κατὰ πόλιν προδοτῶν ύπερβω τὸν κατά-
 λογον καὶ τούτων σιωπήσω τὸν τρόπον'. — εἴτ' ἀνακλητι-
 κῶς· ὡς τοῦ προσόντος Φιλίππω πλεονεκτήματος, ὡς τῆς τῶν
 35 μισθοφόρων φορᾶς.' — εἴτα κατὰ περίοδον· τῷ γὰρ εἶναι
 προδοτῶν πλήθους ύπερβολὴν κάντεῦθεν κατὰ τῶν Ἑλλήνων
 χωρεῖν ἀπάντων φιλοτιμίαν τε καὶ φορὰν οὐδεὶς ἔτι κεκώ-
 τόπου.

Der Rest der Seite (85 v) ist freigelassen. 4 vgl. Dem. 2, 1
 5 ἄλλ. πραγμ. ὡς νέστορ (ο aus ω korr.) P τὴν σὴν P 7 τοῦ
 διὸς P 24 φιλίππω fehlt P 31 παρὸ L, in παρῷ korr. P 33 mit
 τρόπον endet P fol. 86 v Mitte; der Rest der Seite ist leer

f. 92 v λυκεν αὐξανόμενον Φίλιππον'. — εἴτ' ἐπιτιμητικῶς | ὑμεῖς κατὰ τοῦ γένους ηὔξήσατε Φίλιππον'. — εἴτα κατὰ ἀποστροφήν· 'ἀκούεις, ὡς Φίλιππε· σὺ τοιοῦτον εὑράμενος προ-

Zu 1 ff. vgl. Johannes Diakonos (Rabe, Rhein. Mus. 63, 141):

. . . Σώπατρος ἐν ταῖς Μεταβολαῖς αὐτοῦ καὶ μεταποιήσει τῶν Δημοσθενικῶν χωρίων (Vat. 2228 lässt hier 8 Zeilen frei; W VII 1294 bringt eine Ergänzung: ώς μεταποιῶν γὰρ τὸ 'πλεονέκτημα — Φιλίππω', ἐκτεταμένον δὲ παρὰ τῷ βήτορι, δρα πῶς κατὰ περίοδον συνεσταλμένως ἔκφέρει· 'τὸ τῶν προδοτῶν πλῆθος ώς ἄλλο τι πλεονέκτημα Φιλίππω γένομενον, ἀπάτῃ καὶ φιλοτιμίᾳ πολλοὺς κτησαμένω, οὐδὲ καθελεῖν ἔτι τὸν Φίλιππόν τινι τῶν 'Ελλήνων ἐνδέδωκε'. τοῦτο δὲ τὸ χωρίον μεταποιεῖ καὶ κατὰ τὰ σχήματα· ἔξαγει γὰρ εὔκτικῶς, παθητικῶς, ἐπιτιμητικῶς καὶ ἀσυνδέτως. εὔκτικῶς· εἴθε μοι κτλ.. Der Vat. 2228, der einen vollständigeren Text als W VII bietet, fährt nach der Lücke fort: > τοῦ γένους, καὶ τὸ μέγιστον πλεονέκτημα τῶν 'Ελλήνων ὑφείλετο, κωλύειν ἔκεινον μέγαν γινόμενον' (γένομενον Vat.). — εὔκτικῶς συνάγων τὸν νοῦν εἰπέ· 'εἴθε μοι μόνος ἐπολέμει Φίλιππος. μὴ φάλαγγα προδοτῶν κατὰ τῶν 'Ελλήνων συσκευασάμενος. εἴθε τῆς τῶν προδοτῶν ἐπικουρίας κατὰ πόλεις ἔχήρευεν ἄν· οὐ γὰρ ἀν οὕτως στασιάζειν τὰς πόλεις ἡνάγκασεν, ἀπάτῃ, δωροδοκίᾳ (δωροδοκίας Vat.), διαφθορᾷ καθ' ἡμῶν δπλιζόμενος. νῦν δὲ τοὺς μισθαρνοῦντας ἔχων οὐ μικρὸν κατὰ τῆς ἐλευθερίας μηχάνημα, τὸ λυσιτελούν δρᾶν οὐκ ἀφῆκε τοὺς 'Ελληνας, κωλύειν ἔκεινον κατὰ μικρὸν αὐξανόμενον.' — παθητικῶς· 'οἵμοι τοῦ πάθους, οἵμοι τῆς συμφορᾶς. θρηνήσω κακῶς διακειμένους τοὺς 'Ελληνας, θρηνήσω τῶν προδοτῶν τὸν κατάλογον οὕτως ἔκεινως κατὰ τοῦ γένους αἰσχρῶς συναιρομένων (συναιρόμενον Vat.). στένω τῶν προδιδόντων τὸν τρόπον, καὶ τὸ πλῆθος μείζονά μοι τῶν κακῶν τὴν παρενθήκην ἔργαζεται. ἀριθμὸν προδοτῶν ἐξ ίστορίας οὐχ εύρισκω τῷ παρόντι παράλληλον. οὗτοί μοι μετὰ Φιλίππου προξενοῦσι τὴν τύχην. τούτοις δὲ Μακεδῶν ἀντ' ἄλλων πολιορκίας δργάνων χρησάμενος σκηνὴν τὴν τῶν 'Ελλήνων ἐπηύξησεν. οἱ μὲν τὴν ἀπάτην (ἀγάπην Vat.), οἱ δὲ τὴν φιλοτιμίαν δακρύουσιν· ἄλλοι τῇ φθορᾷ κατεχόμενοι τὰς πολιτείας εἰς στάσεις μετέστησαν, καὶ μέχρι νῦν οὐ γινώσκουσιν, ώς κοινῇ πάντας ἔχρην γίνεσθαι τῆς τοῦ Μακεδόνος τύχης ἐμπόδιον.' — ἐπιτιμητικῶς· 'ὑμεῖς κατὰ τοῦ γένους αὐξήσατε Φίλιππον· τί γὰρ αὐτῷ συνεχωρεῖτε τοσοῦτον ἔσμὸν (προδοτῶν fügt Reiske zii) καὶ περιείδετε τούτους τοὺς θεοῖς ἔχθροὺς μισθοφοροῦντας παρ' 'Ελλησιν; ἐντεῦθεν τινὲς τοῦ γένους ἡπάτηνται καὶ διεφθάρησαν, ἔνιοι καὶ τῆς Φιλίππου φιλοτιμίας ὥφθησαν δεύτεροι. καὶ τῶν δυστυχημάτων τὸ χαλεπώτερον κατὰ συμμορίας (-αν Vat.) αἱ πόλεις μερίζονται καὶ τῶν συμφερόντων λογισμῶν τὸ γένος σεσύληται, μὴ καθαιροῦν Φίλιππον αὐτὸν ἐαυτοῦ κρείττονα τῇ δυνάμει τοσοῦτον γίνεσθαι τῆς τοῦ Μακεδόνος τύχης ἐμπόδιον.' — ἀσυνδέτως (ἀσύνδετον Vat.)· 'εὑρεν ἀπειρον πλεονέκτινόμενον.' — ἀσυνδέτως (ἀσύνδετον Vat.)· 'εὑρεν ἀπειρον πλεονέκτημα Φίλιππος, πλῆθος γέγονε προδοτῶν οἷον οὐ πρότερον. ἡπάτηνται τῶν 'Ελλήνων τινές, ἐφθάρησαν τὴν διάνοιαν, ἐπείσθησαν χρήμασι, στασιάζουσι πόλεις, χαλεπωτέραν ἔσχον τὴν τύχην τοῦ κακοῦ πλεονάζοντος. οὐδεὶς γίνεται Φιλίππῳ τῆς εὐδαιμονίας ἐμπόδιον.'

δοτῶν πλῆθος ἐπιπολάζεις τοῖς πράγμασι'. — εἰτ' ἀντιθετικῶς καὶ λῦσον· 'ναί, φησί, ἀλλ' ὁ Φίλιππος ἀσθενής ὁ τοσοῦτον ἔχων πλῆθος μισθοφόρων καὶ προδοτῶν'. — εἴτα κατὰ ἐπαγγελίαν· 'βούλομαι τοίνυν ἐπιδεῖξαι πᾶσιν ὑμῖν, 5 πόθεν οὕτως γέγονεν Φίλιππος· διδάξαι καλὸν τὰ τοῦ Μακεδόνος μηχανήματα· κατὰ συμμορίας προδόται τῷ βαρβάρῳ συμπράττουσι, φίλων καὶ πεζεταίρων χορός'. — εἰτ' ἐκ παραίτησεως· 'μηδεὶς δὲ ὑμῶν, ὡς ἄνδρες, φιλαπεχθήμονά με δοκῶν κατατρέχειν νομίσῃ τῶν πολιτευομένων τινά· οὐ γάρ 10 τηνάλλως λοιδορεῖσθαι τισιν, δημητορεῖν δὲ σὺν παρρησίᾳ προήρημαι· ηὔξησαν οἱ προδόται τὸν Φίλιππον'. — εἴτα κατ' εἶδος· 'πολλὰ Φιλίππω πρὸς τὴν καθ' ὑμῶν τύχην συνέδραμον, προδοτῶν πλῆθος, μισθοφόρων ἀπάτη'. — εἴτα προηγουμένως· 'φέρε σκοπήσωμεν, πόθεν ὁ Φίλιππος 15 τοσαύτην ἔσχε κατὰ τῶν Ἑλλήνων τὴν δύναμιν· φορὰ προδοτῶν ἐγένετο τις παρ' Ἑλλησι'. — εἴτα κατάδραμε σὺν ἀποστροφῇ· 'οὐ σῆς ἄνδρείας, ὡς Φίλιππε, τὰ καθ' ὑμῶν δυστυχήματα, ἀλλὰ μισθοφόρων καὶ προδοτῶν'. — εἴτα γραφικῶς· 'ἀλλ' ὥρα τοῦ Φιλίππου γράψαι τὴν τύχην καὶ τὴν 20 αἰτίαν εἰπεῖν, δι' ἣν ἥρθη μέγας κατὰ τῶν Ἑλλήνων ὁ βάρβαρος.' — εἴτα κατὰ τὸ κλιματῶδες σχῆμα εἰπέ· 'τί οὖν ἐπὶ τούτοις ὁ Φίλιππος; ἀρ' ἡπάτα μέν, οὐ[δὲ] προσήγετο δέ; ἢ προσήγετο μέν, οὐ προδοτῶν δ' ἐπεσύρετο πλῆθος; — εἰτ' ἐν ἥθει τὸν τρόπον ἀπὸ τοῦ ἐναντίου ποιού- 25 μενος· 'ἔτῳ δὲ τοὺς νῦν παρ' Ἑλλησι φιλιππίζοντας τῇ πατρίδι φυλάττειν μᾶλλον ἡβουλόμην ἢ τῷ πολεμίῳ τὴν εὔνοιαν, καὶ τῇ θρεψαμένῃ τὴν σπουδὴν ἢ τοῖς Μακεδόσιν ἐνδείκνυσθαι.' — εἴτα δριμέως· 'πεπληρώκασιν οἱ κατὰ πόλιν προδόται τὸ τῇ γνώμῃ τῶν μισθαρνούντων ζητού- 30 μενον, ἐντρυφῷ τοῖς ἡμετέροις κακοῖς πληρῶν ἀπάτῃ τὸν τρόπον, ὠνεῖται βάρβαρος τὰ ἡμέτερα.'

6. 7 τῶν βαρβάρων L 10 συμπαρρησία L 22 δὲ tilgte Brinkm.
23 εἰ L, verb. Rabe 26 πολέμω L

Endlich machte mich Prof. Brinkmann auf ein ähnliches namenlos überliefertes Stück aufmerksam. Usener und Wotke veröffentlichten in den Wiener Studien X [1889] S. 199 aus Vat. gr. 1950 eine Reihe von Umschreibungen eines und desselben Gedankens, die offenbar auch aus einem solchen Metaphrasenwerke stammen. Aber welche Klassikerstelle hier zugrunde liegt, vermag ich nicht anzugeben.

Bunzlau.

Stephan Glöckner.